

Gemeinde Eppan
Amt 3.3 Umwelt und Infrastrukturen
Rathausplatz 1
39057 St. Michael/Eppan
Email: umwelt.infrastrukturen@eppan.eu
Tel.: 0471 667528

Comune di Appiano
Ufficio 3.3 Ambiente e Infrastrutture
Piazza Municipio 1
39057 S. Michele/Appiano
Email: ambiente.infrastrutture@appiano.eu
tel.: 0471 667528

Kartonsammlung für Betriebe/Raccolta di cartoni per aziende
MELDUNG/DENUNCIA

Der/die Unterfertigte
il/la sottoscritto/a

in der Funktion als **Eigentümer/titolare**
in qualità di **Verwalter/amministratore**
 anderer gesetzlicher Vertreter/altro rappresentante legale

des Betriebes (genaue Firmenbezeichnung angeben)*
dell'insediamento produttivo (indicare la denominazione precisa dell'azienda)*

Straße Nr. , Fraktion
via n. frazione
E-mail:

erklärt hiermit, den kostenpflichtigen Sammeldienst für die Kartone für den obengenannten Betrieb in Anspruch zu nehmen und zwar:
dichiara con la presente di usufruire del servizio di raccolta a pagamento di cartoni per la suddetta azienda con frequenza

- wöchentlich/settimanale**
 vierzehntägig/ogni due settimane

Bereitstellung der Kartone/sistemazione dei cartoni:

- gefaltet und ineinandergestellt oder gebündelt/ripiegati e sistemati gli uni negli altri o legati**
 Container zu 1100 Liter/contenitore à 1100 litri

Ich erkläre hiermit, die folgenden Richtlinien zu befolgen:

- Die Kartone dürfen keinen Müll, egal welcher Art, enthalten (Plastikflaschen, organische Abfälle, Glas,...)
- Nylonfolien, Styroporteile oder Styroporschnipsel sowie Klebestreifen (sofern nicht aus Papier) müssen entfernt werden.
- Die Kartone müssen zusammengefaltet und ineinandergestellt bzw. gebündelt werden.
- Papier muss getrennt entsorgt werden.

Werden diese Anweisungen nicht befolgt, kann die Gemeinde den Dienst unverzüglich abbrechen.

Con la presente dichiaro di osservare le seguenti disposizioni:

- I cartoni non devono contenere rifiuti di alcun genere (bottiglie in plastica, rifiuti organici, vetro,...)
- Fogli di nylon, parti in polistirolo o pezzetti di polistirolo, nastro adesivo (se non di carta) devono essere rimossi.
- I cartoni devono essere ripiegati e sistemati gli uni negli altri risp. legati.
- La carta dev'essere smaltita separatamente.

Se le suddette disposizioni non saranno osservate, il Comune può interrompere immediatamente il servizio.

Datum
data

Stempel und Unterschrift
Timbro e firma

* pro Betriebsstandort eine eigene Meldung machen - fare una denuncia per ogni singola ubicazione dell'azienda